

RITO HAN PAGBUKAS HAN PORTA HAN JUBILEO DIDA HA MGA GINPILI NGA SINGBAHAN HA ARKIDIYOSISIS HAN PALO

RITO HA PAGTIKANG DIDA HIN LAIN NGA SINGBAHAN O
KAPILYA O LAIN NGA DAPIT

An Pangulo han Misa, mga ministro han liturhiya ug iba nga mga layko magtitirok ha usa nga dapit. An pangulo mahihimo pagsul-ot hin kapa (kun diri pa hiya nakabusag nga kasulya) nga iya unina liliwanon pag-abot ha santuwaryo han singbahan.

Samtang nagtitikadto an padi ug mga ministro ha dapit nga gintudlok, kakantahon an Imno han Hubileyo.

Magtitikang an Pangulo ha pagsering:

Ha ngaran han Amay, ug han Anak + ug han Espiritu Santo.

Mabaton an mga tawo:

Amen.

Mag-aabiabi an pangulo han mga tawo ha pagsering:

**An gugma han Amay,
An kamurayaw han aton Ginoo Jesucristo,
ngan pagkausa han Espiritu Santo, maada ha iyo ngatanan.**

Mabaton an mga tawo:

Nga ha imo espiritu.

Aawhagon han Pangulo an mga tawo hin pagpasalamat ug pagdayaw han Dyos:

**Himaya ha imo, Amay,
nga nagtawag ha amon
tikang ha kasisidman ngada ha kapawa.**

Nabaton an mga tawo:

An imo gugma nagpapabilin ha kadayunan.

Napadayon an Pangulo:

**Himaya ha imo, Ginoo,
mabaskog, harangdon, ug baraan,
takos han pagdayaw, magburuhat hin mga urosahon.**

Napadayon an Pangulo:

**Himaya ha imo, Ginoo;
Ikaw nga maloloy'on nga Amay han ngatanan;
Ikaw aada ha ngatanan,
nga pinaagi han ngatanan, nag-uukoy ka dida ha ngatanan.**

Nabaton an mga tawo:

An imo gugma nagpapabilin ha kadayunan.

PAGAWHAG

Pangulo:

Hinigugma ko nga kabugtoan,
 natutok an aton mga mata han nabanhaw nga Ginoo Jesucristo
 an bantugan ug marig-on nga tigaman
 han gugma han Amay para ha aton.
 Yana ha solemne nga Pyesta han Pagkabanhaw ni Cristo
 nagtitikang kita han Tuig han Hubileyo
 han ika lima ka gatos (500) ka tuig han Kristyanidad
 dinhi ha aton nasud.
 Ha pakig-usa ha ngatanan
 nga mga singbahan dinhi ha amon nasud,
 ini nga aton pagsaurog nagtitigaman
 han solemne nga pagtikang hini nga Tuig han Hubileyo
 dinhe han aton singbahan;
 tinikangan hin usa nga makaaramdok
 nga pakatagamtam hin grasya ug pasaylo
 nga ginsasaad ha aton yana nga tuig.
 Malipayon kita nga mamamati han Ebanghelyo han Katalwasan
 nga padayon ginpapasamwak ha bug-os nga kalibutan ni Cristo
 an Ginoo, an Kordero han Dyos
 nga nagkukuha han mga sala han kalibutan,
 ha pagdapit ha aton hin paglipay dida han iya gugma:
 an gugma nga ginbibinalikbalik hin pagpasamwak
 ha ngatanan nga tinuha dinhi ha kalibutan.

Kahaman han pag-awhag, masering an Pangulo:

Magampo kita.

O Dyos, nga nagdadara ha amon hin pag-angbit han misteryo han Pagsakita ug Pagkabanhaw han Imo Anak itugot nangangamuyo kami, nga ginpakusog han espirtu han amon pagkapinanganak nimo dayuday maglakat kami dida han kabag-ohan han kinabuhi. Pinaaagi han amon Ginoo Jesucristo, imo Anak nga nabubuhi ug naghahadi upod ha imo dida ha pagkausa han Espiritu Santo, Dyos ha dayon nga katuigan.

Nabaton an mga tawo:

Amen.

EBANGHELYO Mt 28:16-20

+ Pagbasa tikang han Ebanghelyo sumala kan Mateo

Nagkalakat an onse nga mga tinun-an tipakadto ha Galilea, didto han bukid nga ginpakadtoan ha ira ni Jesus. Pagkita nira ha iya, nagsingba hira ha iya bisan nagdududa pa hira. Niyan dinaraon hi Jesus ngan ginsering an iya mga tinun-an, “An ngatanan nga kagamhanan ha langit ngan ha tuna iginhatag na ha akon. Sanglit, lakat kamo, ngan paghimo kamo hin mga tinun-an ha ngatanan nga mga nasud; bunyagi niyo hira ha ngaran han Amay, ngan han Anak, ngan han Espiritu Santo.” Tutdoi niyo hira pagtuman han akon igintugon ha iyo. Ngan hinumdumi niyo, maupod ako ha iyo tubtob ha katapusan han panahon.”

An Ebanghelyo han Ginoo.

Kahaman han Ebanghelyo, mahilom anay kadali. Isusunod an Pagbasa han Lektor han bahin han Surat Pastoral (Pastoral Letter) han CBCP ha pagsaurog han ika 500 ka tuig han Kristyanidad ha Pilipinas.

“Ha Abril cuatro, dos mil veinte uno, gin-aawhag namon an mga magtinuohon hin pagsaurog han Domingo han Pagkabanhaw ha pagdumdum han syahan nga Misa nga ginsaurog dinhi ha aton dapit lima na ka gatos ka tuig an naglabay, dida han Domingo han Pagkabanhaw ha tuig mil quinientos veinte uno (Marzo treinta y uno). Himoa gihapon ito nga higayon hin pagbukas han Porta han Hubileyo ha sulod han Octaba han Pagkabanhaw. An aton nababatasan nga pagbunyag hin adulto hito ngahaw nga Domingo han Pagkabanhaw mahihimo naton buhaton ha ikatulo nga Domingo han Pagkabanhaw, basi ini ngahaw mahidungan ha adlaw han Sakramento han Bunyag nga syahan ginsaurog ha Cebu (ha Abril katorse). Himoon naton ini nga hinungdan hin pagdumdum han pagkarawat han aton mga kaapoy-apoyan han mga langyawanon tikang ha Espanya nga nag-agi ha Dagat Pacifico, sugad han pagkarawat kan Maria ug Jose ug han Anak han Dyos han mga ubos nga magbarantay hin karnero. Pagsaurog kita han upa han pagtoo nga gintitigaman han Kros ug han Santo Niño. Ini nga bug-os nga tuig magdasig ha aton hin pagdumdum han kasaysayan han katinikangan han kristohanon nga pagtoo dida han aton tagsa-tagsa nga singbahan o kristohanon nga katilingban, basi iglain an unod tikang han parot, ngan balikon basi kilal'on ngan santopon hain na yana an aton kalugaringon nga singbahan. Kundi, lantawon naton an kabubuwason inupdan hin hingpit nga saad hin pagpaangbit ha bug-os nga kalibutan han upa nga aton ngahaw ginkarawat.

Kahuman han pagbasa, an diacono o lain nga ministro, mastering an masunod ha pagtikang han prosisyon:

**Kabugtoan,
lakat kita ha ngaran ni Cristo:
Hiya an dalan nga nag-uuna ha aton
dida hini nga tuig hin grasya ug pasalamat.**

PROSISYON

Bubutangan han Pangulo hin insenso an insersaryo. Magtitikang an prosisyon tikadto han singbahan diin pagsasaurogon an Misa. Mag-uuna an nagdadara han insensaryo, masunod an diacono o lain nga ministro nga nagdadara han Sirio Paskwal, sinundan liwat hin lain nga diacono o ministro nga nagdadara han Libro han mga Ebanghelyo, masunod an Pangulo ngan ha iya luyo an iba pa nga kapadian ug mga ministro. Dida han Prosisyon, aawiton an Litaniya han Kasantosan og awit nga naangay.

PAGSULOD HAN SINGBAHAN

An prosisyon maukoy ha porta mayor han singbahan. Masing an Pangulo:

**Buksi an mga ganghaan han katadungan,
Masulod kita ngan magpapasalamat han Dyos.**

Samtang ginbubuksan an porta, mastering an Pangulo:

**Amo ini an portahan han Ginoo:
Sulod kita pinaagi hini
ha pagtagamtam hin kalooy ug katalwasan.**

Ihahatag ngada han Pangulo an Libro han mga Ebanghelyo. Iisahon ini nga Libro han mga Ebanghelyo dida ngahaw han porta samtang kakatanhon an Antipona. An diacono o lain nga ministro nga nagdadara han Sirio Paskwal matukdaw sapit han Pangulo.

Antifona

**Ako an portahan, sering han Ginoo,
An hino man nga masulod pinaagi ha akon matatalwas;
Masulod hiya ngan makakakaon.**

Kahuman han antifona, magtitikang an prosisyontikadto ha altar. Mauuna an insensaryo, kros ug Sirio Paskwal; masunod an Pangulo dara an Libro han mga Ebanghelyo, ngan masunod ha iya an kapadian ug lain pa nga mga ministro. An Antifona ha Pagtikang o lain nga naangay nga awit amo an kakatanhon.

Antipona ha Pagtikang

**Alleluia, Alleluia, Alleluia, Ginoo nga Dyos, hino an imo
katupong? Gamhanan, harangdon ug baraan!!
Takos han pagdayaw, magburuhath hin mga orosahon (Ex 15:11)**

Pagabot ha altar, igbubutang han Pangulo an Libro han mga Ebanghelyo ha bawbaw. Igbubutang an Sirio Paskwal harani han ambo o Basahan han Pulong han Dyos. Ngan kun nakasul-ot la hiya hin kappa, magliliwan an Pangulo han kasulya. Kahuman, maharok hiya ha alatar ngan iya ini iinsensohan. Kahuman hini, mapakadto hiya ha iya lingkuran.

*Masunod an **GLORIA** ha pagpadayon han misa han kanan Domingo han Pagkabanhaw.*

**ISUSUNOD AN MISA HAN KANAN DOMINGO HAN PAGKABANHAW
TUBTOB HAN PAGAMPO KAHUMAN PANGARAWAT.**

PAGPASAMWAK HAN NGA GINPILI NGA SINGBAHAN NGA
NAGTITIGAMAN HAN ATON PAGLALAKATON NGAN
PAGPASIDUNGOG NGADA HAN MAHAL NGA BIRHEN

Pangulo::

Hinigugma ko nga kabugtoan,

ha mapinasalamaton nga kasingkasing, gin-aabiabi kita
hin pagsaurog han ika lima ka gatos (500) ka tuig
han Kristyanidad dinhi ha aton nasud.

An upa han indulehensya
nga gintugot han aton Santo Papa, Francisco
amo an mabunyog ha aton yana nga tuig han grasya.
Nagtudlok kita hin mga singbahan
diin bubuksan gihapon an Porta han Hubileyo
ngan nagtitigaman han aton paglalakaton
dinhi ha aton arkidiyoses
basi makatagamtam hin indulehensya plenarya
dida hini nga bug-os nga Tuig han Hubileyo.

*Pagbabasahon han canceller (cahancellor) o lain nga padi an mga gintudlok nga mga
singbahan nga nagtitigaman han paglalakaton (pilgrim churches).*

Kahuman masering an pangulo:

Tikang han surok han Santisima Trinidad,
tikang ha sag-od han misteryo han Dyos,
an hiluag nga salog han kalooy
nagtutubod ngan waray hunong nga nalapwas.
Amo ini an burabod nga diri nahubas
bisan damo an sumarok tikang hini.

Yana liwat pagdudumdumon yana naton hi Maria,

Iroy han kalooy.

**An iya maloloy'on nga pagsiplat magpabilin ha aton
ha bug-os nga Tuig han Hubileyo
basi kita ngatanan makatagamtam na liwat hin kalipay
dida han kalooy han Dyos.**

Mahihimo awiton an SALVE REGINA.

INDULEHENSYA PLENARYA

Diacono o padi:

**Hinigugma ko nga bungto han Dyos,
ha pagpasalamat han Dyos
an Taghatag han ngatanan nga grasya
dida hini nga Pagbukas han Tuig han Hubileyo
han ika lima ka gatos ha tuig han Kristyanidad,
pinaagi han grasya han Dyos ug larang han aton Santo Papa,
mahatag an aton Arsobispo, John F. Du,
hin Indulensya Plenarya
na ngatanan nga aanhi yana
ngan an ngatanan nga natambong hini nga pagsaurog
nga hingpit nga nagbabasul han ira mga sala,
nga nagkompisal
ngan nagkomunyon.**

**Sanglit, pagampo kamo ngadto han Dyos
tungod han kaupayan han aton Santo Papa, Francisco,
ngan tungod han aton Baraan nga Iroy nga Singbahan
ngan panlimbasog, pinaagi hin baraan nga kinabuhi,
nin paglakat dida hin hingpit nga pagkausa ha iya.**

MGA RITO HA PAGTAPOS

Isusunod an pagpalakat. An Pangulo naatubang ha mga tawo ngan, inunat and iya mga kamot, nasing:

An Ginoo maada ha iyo.

Nabaton an mga tawo:

Ngan maada man ha imo.

An diacono o kun waray diacono an Pangulo nasing:

Yukbo kamo para han bendisyon.

Ngan an Pangulo, inunat an iya mga kamot, nahatag han bendisyon ha mga tawo:

**Buligan kamo han mga balos ug mga pagampo
han Baraan nga Maria, Birhen sa gihapon,
ni San Miguel Arkanghel, ni San Juan Bautista,
han mga Apostol Pedro ug Pablo,
ug han ngatanan nga kasantosan.**

Nabaton an mga tawo:

Amen.

Pangulo:

Pasayloon kamo han makagarahum ug maloloy'on nga Ginoo.

Nabaton an mga tawo:

Amen.

Pangulo:

**Buligan kamo hin pagpabilin
dida hin mabungahon nga pagpenitensya**

maupay nga susgaranan ug tinuod nga paghigugma.

Nabaton an mga tawo::

Amen.

Pangulo:

Dad'on kamo ni Jesucristo an Magtaralwas ngadto ha kinabuhi nga dayon.

Nabaton an mga tawo:

Amen.

Ginbebendisyonan han Pangulo an mga tawo ha pagsering:

Ngan an bendisyon han makagarahum nga Dyos an Amay, ug an Anak, + ug an Espiritu Santo kumunsad ngada ha iyo ngan magpabilin dida ha iyo ha kadayunan.

Nabaton an mga tawo:

Amen.

PAGPALAKAT

Ha pagpalakat han mga tawo, nasing ao nakanta an diacono o padi:

Lakat ha kalinaw ngan igpasmwak an Maupay nga Sumat
ha ngatanan!

Nabaton an mga tawo:
Salamat sa Dyos.

*Ngan pagbubuhaton han Pangulo an kataruhan ha altar pinaagi hin pagharok ngan
kahuman hin pagyukbo malakat upod an iba pa nga mga ministro.*